



Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



# Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den  
4. Dezember 2015  
40. Jahrgang  
Nummer 49

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 - Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister, für die Anzeigen: Anton Stähle, Stockach - Druck und Verlag: Primo Verlagsdruck, Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 931740, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de  
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr - Anzeigenschluss: Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



## Amtlicher Teil

### Redaktionsschluss für die Weihnachts- und Neujahrsausgaben 2015/2016



Anzeigenschluss  
im Rathaus

Erscheinungstag  
bzw. Verteilung

**Ausgabe 51/2015** Dienstag, 15.12.2015 **Freitag, 18.12.2015**

**Ausgabe 2/2016** Dienstag, 12.01.2016 **Freitag, 15.01.2016**

Wir bitten um Beachtung der Termine und unbedingt um Einhaltung des **REDAKTIONSSCHLUSSES** !!!!!

**Bitte beachten Sie auch, dass zwischen dem 21.12.2015 und dem 09.01.2016 (Woche 52/2015 und 1/2016) kein Nachrichtenblatt erscheint.**

**Das erste Nachrichtenblatt im neuen Jahr erscheint wieder am Freitag, dem 15.01.2016 (Woche 2/2016).**

5. Ausbau des Krottenbachs mit Brücken- und Pegelbauwerk in Vogtsburg-Oberbergen und Vogtsburg-Oberrotweil und restliche Arbeiten zur Sanierung und Erweiterung des Hochwasserrückhaltebeckens Ried, Vogtsburg-Oberrotweil Hier: Auftragsvergabe
6. Örtliche Bedarfsplanung für die Kinder- und Kleinkindbetreuung in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl für das Jahr 2015
7. Flurneueordnung Vogtsburg-Burkheim (Nonnental)
8. Verschiedenes
9. Frageviertelstunde

*Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.*

## Verkauf von grauen Müllsäcken

Derzeit können in jedem Stadtteil in folgenden Verkaufsstellen während der üblichen Ladenöffnungszeiten die Restmüllsäcke (graue Säcke) zum Preis von **3,00 Euro** erworben werden:

**Achkarren:** Winzergenossenschaft Achkarren

**Bischoffingen:** Bischoffinger Dorflädele, Dorfstr. 15

**Burkheim:** Elli's Schatztruhe, Mittelstadt 16

**Oberbergen:** A & O Geschäft, Kirchstr. 6

**Oberrotweil:** Raiffeisenmarkt, Bahnhofstr. 41  
Postagentur Wolf, Hauptstr. 58

**Schelingen:** Ziegler's Imbiss, Kinzigasse 7

Im Rathaus in Vogtsburg-Oberrotweil werden **keine** Restmüllsäcke verkauft.

Bei eventuellen Fragen wenden Sie sich bitte an:  
Abfallwirtschaft, Tel: 0761/2187-8826

## Widerspruch gegen die Übermittlung von Einwohnerdaten an Parteien und Wählergruppen

Gemäß § 50 Abs. 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 01.11.2015 geltenden Fassung können im Zusammenhang mit Bundestags-, Europaparlaments-, Landtags-, Kreis-, Gemeinderats- und Ortschaftsratswahlen sowie anderen allgemeinen Abstimmungen, Volks- und Bürgerbegehren Parteien und Wählergruppen auf entsprechenden Antrag die Namen und Anschriften der jeweils Wahlberechtigten von der Meldebehörde erhalten.

Wahlberechtigte, die nicht wünschen, dass im vorstehenden Fall ihr Name und ihre Anschrift an Parteien und Wählergruppen weitergegeben werden, können dies **bis spätestens 20.12.2015** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitteilen. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

## Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, den 8. Dezember 2015, 19.00 Uhr**, findet **im Sitzungssaal des Rathauses in Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender

**Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 24.11.2015.
2. Restrukturierung Achkarren aus 3 mach 1 – Neubau eines Gemeindesaales und Umbau einer ehem. Schule zu einem Kindergarten in Vogtsburg-Achkarren, Im Kleegärtle 2 – Vergabe von Arbeitsaufträgen nach öffentlicher Ausschreibung
3. Ausbau der Schulstraße und Aufdimensionierung der Trinkwasserleitung vom Einmündungsbereich der Kirchstraße – Heidenhof bis zum Pumpwerk vor dem Schulgebäude in Vogtsburg-Oberbergen Hier: Vergabe der Arbeiten für die Leerrohrverlegung
4. Ersatzbeschaffung Labormessgerät für die Kläranlage Vogtsburg-Burkheim Hier: Auftragsvergabe

## Herrenlose und unkastrierte Katzen in der Gemeinde Vogtsburg i.K.

Im Vogtsburger Stadtteil Burkheim gibt es eine Vielzahl herrenloser und unkastrierter Katzen. Der Verein der Straßenkatzen Freiburg u.U. e.V. hat daher seit Ende August 2015 25 Katzen eingefangen und kastriert.

Da sie alle nicht zahm waren, wurden sie daraufhin an ihren gewohnten Platz zurück gebracht. Außerdem wurden 7 kleine Katzen auf Pflegeplätze gebracht und danach vermittelt. Die Stadt Vogtsburg i.K. begrüßt und unterstützt das ehrenamtliche Engagement des Vereins der Straßenkatzen Freiburg u.U. e.V. zur Bewältigung des vorherrschenden Problems.

Um für die Zukunft weitere Populationen herrenloser und unkastrierter Katzen zu vermeiden, werden daher alle Besitzer von freilaufenden Katzen (Kätzinnen und Kater) gebeten, ihre Katzen kastrieren zu lassen. Ebenso wird darum gebeten, dass eventuell herrenlose Katzen dem Verein der Straßenkatzen Freiburg u.U. e.V. oder bei der Gemeinde gemeldet werden, damit diese durch Ehrenamtliche eingefangen und kastriert werden können. Nur so kann dem Elend, unter dem viele Katzen leiden, Einhalt geboten werden.

Der Verein der Straßenkatzen Freiburg u.U. e.V. weist darauf hin, dass eine Kätzin zwei- bis dreimal jährlich bis zu jeweils 6 Junge bekommen kann. Diese werden sich ohne Kastration ebenfalls unkontrolliert weiter vermehren.

Der Verein hilft daher beim Einfangen und Kastrieren der herrenlosen Katzen. Hierfür sind die Ehrenamtlichen auf Hinweise aus der Bevölkerung angewiesen.

### Kontakt:

Verein der Straßenkatzen Freiburg u.U. e.V. – Tel.: 0761/5559835, Stadtverwaltung Vogtsburg- Tel.: 07662/812-28.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns bereits heute.

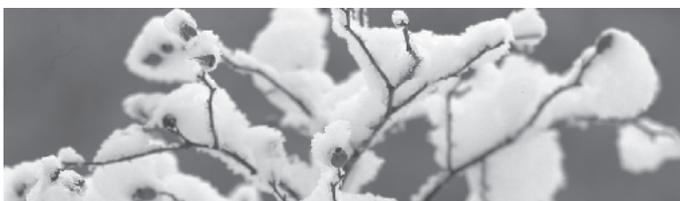
### Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.

## Wir bitten um Beachtung

Die Änderung in der Bewirtschaftung auf den Grundstücken im Bereich Faulwaag Oberrotweil, in vielen Fällen von der obstbaulichen zur landwirtschaftlichen Nutzung, bedingt auf den Verbindungswegen die Durchfahrt mit landwirtschaftlichem Gerät - Traktoren, Mähdrescher etc..

Die lang ausladenden Äste vor allem von Nussbäumen die weit in das Lichtraumprofil der Straße ragen, verhindern oft die Durchfahrt oder führen zu Schäden am Gerät, deshalb bitten wir auf diesem Wege um das Einverständnis von Grundstückseigentümern zur Korrektur der Durchfahrt aus den angeführten Gründen. Wir wissen, dass Grundstückseigentümern mit Nussbäumen an Grundstücksgrenzen sehr oft überfordert sind und auch nicht über das technische Gerät verfügen große Äste an Bäumen im Straßenbereich zu entfernen. Wir rechnen ausdrücklich mit der Mitwirkung der Grundstückbesitzer für diese Maßnahme. Wer die Korrektur zur Durchfahrt selber vornehmen will oder aus anderen Gründen diese Vorgehensweise nicht gestattet, möchte sich bitte umgehend mit der Ortsverwaltung Oberrotweil in Verbindung zu setzen.

Die Aktion wird jetzt, wenn sich die Vegetation in der Winterruhe befindet, durchgeführt. – Es entstehen hierfür keine Kosten.



## Nachruf

Die Stadt Vogtsburg i.K. und die Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg i.K. nehmen Abschied von

### Herr Manfred Schmidt Ehrenkommandant

der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg, der im Alter von 85 Jahren verstorben ist.

Herr Schmidt trat im Jahre 1950 der Freiwilligen Feuerwehr Bickensohl bei und gehörte bis zu seinem Tode der Altersabteilung an.

Von 1962 -1981 war er Kommandant der Abteilungswehr Bickensohl, von 1981 bis 1991 Kommandant der Gesamtwehr Vogtsburg, und wurde im Jahre 1991 zum Ehrenstadtbrandmeister ernannt.

Für seine besonderen Verdienste und sein großes Engagement für die Feuerwehr wurde er mit den Feuerwehrehrenzeichen in Silber und Gold des Landes Baden-Württemberg sowie dem Feuerwehrehrenkreuz in Silber und Gold des Deutschen Feuerwehrverbandes ausgezeichnet.

Aufgrund seines jahrzehntelangen, vorbildlichen Einsatzes sind wir Herrn Manfred Schmidt zu großem Dank verpflichtet.

Wir werden dem lieben Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Den Hinterbliebenen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Vogtsburg im Kaiserstuhl, 4. Dezember 2015

**Benjamin Bohn**

**Bürgermeister  
Stadt Vogtsburg i.K.**

**Harald Vögtle**

**Kommandant der  
Feuerwehr Vogtsburg**

**Gottfried Wetter**

**Ortsvorsteher  
Bickensohl**

**Achim Baer**

**Abteilungskommandant  
Bickensohl**

### Die Abfallwirtschaft informiert:

## Verteilung der Abfallkalender 2016

Auch in diesem Jahr werden im Dezember wieder die Abfallkalender für das kommende Jahr verteilt. Meistens geschieht dies über das örtliche Gemeindemitteilungsblatt, teilweise werden die Kalender über Austräger verteilt.

Oft werden die Kalender versehentlich als Werbematerial weggeworfen. **Achten Sie bitte bei den nächsten Ausgaben der Gemeindeblätter darauf, dass Sie die Abfallkalender herausnehmen** bzw. prüfen Sie den Inhalt Ihres Briefkastens sorgfältig. Falls der Abfallkalender dennoch verloren gehen sollte oder Sie keinen erhalten haben, liegen bei den Bürgermeisterämtern weitere Exemplare aus. Alle Abfallkalender, sowie weitere Informationen zur Abfallwirtschaft, finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb).

### Bitte beachten Sie, dass sich in einigen Gemeinden Änderungen ergeben haben!

Die Leerung der Restmüllbehälter in der KW 13 (Woche nach Ostern) findet **nicht am Donnerstag, 31.03. sondern am FREITAG, den 01.04.2016 statt.**

Ein Blick auf den Abfallkalender lohnt sich also. Auf der Rückseite des Kalenders finden Sie Informationen zur Entsorgung von Energiesparlampen und zur richtigen Befüllung der Gelben Säcke.

Die Sperrmüllkarten für das Jahr 2016 werden Ihnen wieder Anfang des Jahres mit dem Gebührenbescheid zugeschickt. Eine Bestellung der Sperrmüllabfuhr oder eine Anlieferung an den Annahmestellen ist nur möglich, wenn Sie Ihre Rechnungsnummer auf der Karte eintragen.

Sie haben auch die Möglichkeit, die Sperrmüllabholung über das Internet [www.breisgau-hochschwarzwald.de/sperrmuell](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/sperrmuell) anzufordern.

Haben Sie weitere Fragen an die Abfallberatung?

**Telefon: 0761/2187 9707, E-Mail: [alb@lkbh.de](mailto:alb@lkbh.de)**



**Der BLHV informiert**

## **Frist für Verkauf von Rebpfanzrechten**

Der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband (BLHV) und der Badische Weinbauverband weisen Inhaber von Wiederbepflanzungsrechten darauf hin, dass die **Übertragung (Verkauf) von Rebpfanzrechten nur noch bis Ende 2015 möglich** ist.

Mit einer Änderung des Weingesetzes setzt Deutschland ab 1. Januar 2016 die neuen Anbauregeln um. Zu diesem Zeitpunkt wird das bisherige Pflanzrechtssystem überführt in Autorisierungssysteme (Pflanzgenehmigungen).

Seit September 2015 bis Ende 2020 können bei den Regierungspräsidien die Umwandlung bestehender Altpflanzrechte, die noch nicht älter als 13 Jahre sind in Genehmigungen für Rebpfanzungen beantragt werden.

Ab Januar 2016 werden dann diese Genehmigungen nicht mehr frei handelbar sein und können ausschließlich im eigenen Betrieb zur Anpflanzung kommen.

Der Grundstückseigentümer eines seit 2003 gerodeten Rebflurstückes ist im Besitz von Altpflanzrechten, wenn er diese noch nicht verkauft hat.

Maßgeblich ist die Angabe in der Weinbaukartei des Staatlichen Weinbauinstitutes in Freiburg.

Eigentümer von Altpflanzrechten, die keine Wiederbepflanzung beabsichtigen, können diese noch zum Kauf anbieten.

Anbieter und Nachfrager können sich beim Badischen Weinbauverband auf der Homepage [www.badischer-weinbauverband.de](http://www.badischer-weinbauverband.de) eingetragenen Pflanzrechtbörse kostenlos melden.



LANDRATSAMT  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

**Landratsamt  
Breisgau-Hochschwarzwald  
Untere Flurbereinigungsbehörde**

## **Öffentliche Bekanntmachung Vorläufige Anordnung 3 vom 16.11.2015**

### **1. Vorläufige Anordnung (Besitzentzug)**

Zur Bereitstellung von Flächen für die Herstellung von landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen im Rahmen des Neubaus der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114/ L 116 wird vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald auf Antrag des Regierungspräsidiums Freiburg vom 04.11.2015 nach § 88 Nr. 3 in Verbindung mit § 36 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.3.1976 (BGBl. I S. 546) im Flurbereinigungsverfahren Bötzingen (L 114/ L 116) folgendes angeordnet:

1.1 Den Beteiligten (Eigentümern, Pächtern und sonstigen Berechtigten) werden zum **30.11.2015** Besitz und Nutzung der Grundstücksflächen entzogen, die in der Besitzregelungskarte 3 vom 16.11.2015 in roter (dauerhaft beanspruchte Flächen) bzw. hellgrüner (vorübergehend beanspruchte Flächen) Farbe bezeichnet sind. Die Besitzregelungskarte 3 ist Bestandteil dieser vorläufigen Anordnung.

1.2 Land Baden-Württemberg, vertreten durch das Regierungspräsidium Freiburg, wird ab **30.11.2015** für den oben genannten Zweck in den Besitz der nach Nr. 1.1 entzogenen Flächen eingewiesen.

1.3 Das Regierungspräsidium Freiburg hat sicherzustellen, dass die Nutzung der den Beteiligten verbleibenden Flächen durch die Bauarbeiten nicht unterbrochen wird. Hierzu hat das Regierungspräsidium Freiburg die vorhandenen Wege in befahrbar Zustand zu erhalten.

### **2. Vollziehungsanordnung**

Nach § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung vom 19.3.1991 (BGBl. I S. 686) (VwGO) wird die sofortige Vollziehung der vorläufigen Anordnung (siehe Nr. 1) angeordnet.

### **3. Festsetzung der Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen**

#### **3.1 Aufwuchsentschädigung:**

Für in Anspruch genommene Flächen (siehe Nr. 1) wird in den Fällen, in denen angebaute Grundstücksflächen in Anspruch genommen werden, eine Aufwuchsentschädigung gewährt. Die Aufwuchsentschädigungen wurden unter Beiziehung von Sachverständigen bewertet. Auf Grund der Ergebnisse der Bewertung wurden die Entschädigungsbeträge ermittelt. Sie werden hiermit für die gegebenen Fälle festgesetzt und sind im „Verzeichnis der Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen“ (Anlage) nachgewiesen. Dieses Verzeichnis ist ein Bestandteil dieses Beschlusses.

#### **3.2 Nutzungsentschädigung:**

Für die Jahre, in denen keine Aufwuchsentschädigung (siehe Nr. 3.1) gezahlt wird, wird für die in Anspruch genommenen Flächen (siehe Nr. 1) jährlich, längstens jedoch bis zur vorläufigen Besitzeinweisung nach § 65 FlurbG, eine Nutzungsentschädigung gezahlt, so weit nicht Ersatzland zur Verfügung gestellt oder zumutbares Ersatzland angepachtet werden kann.

Die Nutzungsentschädigung für landwirtschaftlich genutzte Flächen bemisst sich sowohl bei selbstbewirtschafteten Eigentumsflächen als auch bei Pachtflächen (bis zum Ablauf der Pachtvereinbarung) nach dem durchschnittlichen Deckungsbeitrag. Bei nichtbewirtschafteten landwirtschaftlichen Flächen wird der einfache ortsübliche Pachtzins vergütet. Dabei werden folgende Sätze zugrundegelegt:

durchschnittl. Deckungsbeitrag	6,67 €/a u. Jahr
ortsüblicher Pachtzins	1,30 €/a u. Jahr

Diese Nutzungsentschädigung erhalten:

a) die Eigentümer der in Anspruch genommenen Flächen, wenn sie diese selbst bewirtschaften, oder

b) die Pächter, nachdem sie das bestehende Pachtverhältnis dem Landratsamt -untere Flurbereinigungsbehörde- angemeldet und nachgewiesen haben. Bis dahin erhält der Eigentümer die festgesetzte Nutzungsentschädigung. Er hat sie mit dem Pächter zu verrechnen. Bestehende Pachtverträge werden durch diese Regelung nicht berührt. Die Pächter haben deshalb den vereinbarten Pachtzins weiterhin an die Verpächter zu entrichten.

#### **3.3 Auszahlung:**

Die nach Nr. 3.1 bis 3.2. festgesetzten Geldbeträge werden über die Teilnehmergemeinschaft ausbezahlt. Diese kann sie gegen Beiträge (§ 19 FlurbG) verrechnen.

### **4. Hinweis**

Die Besitzregelungskarte 3 (siehe Nr. 1.1) und das Verzeichnis der Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen (siehe Nr. 3.) liegen ab sofort einen Monat lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten im Rathaus in Bötzingen aus.

### **5. Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen die vorläufige Anordnung 3 (siehe Nr. 1) und gegen die Festsetzung der Entschädigungen (siehe Nr. 3) kann innerhalb eines Monats Widerspruch beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – untere Flurbereinigungsbehörde –, Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg schriftlich oder zur Niederschrift eingelegt werden.

Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung.

Ein schriftlich erhobener Widerspruch muss innerhalb dieser Frist beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – untere Flurbereinigungsbehörde – eingegangen sein.

## 6. Begründung:

Zu Nr.1:

Das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung hat mit Beschluss vom 20.12.2010 die Flurbereinigung nach § 87 FlurbG angeordnet.

Das durch den Neubau der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114 / L 116 und die Herstellung von landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen erforderliche Land wird deshalb in der Flurbereinigung bereitgestellt.

Der Plan für das Vorhaben „Neubau der Ortsumfahrung der Gemeinden Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114 / L 116“ wurde durch das Regierungspräsidium Freiburg am 10.12.2010 festgestellt. Der Planfeststellungsbeschluss ist unanfechtbar und wurde am 25.02.2011 für sofort vollziehbar erklärt.

Der Plan enthält den Neubau der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114/ L 116 sowie die Herstellung von landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen. Die Planfeststellung erlaubt eine Verlegung der landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen im Zuge der Flurbereinigung.

Das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung hat am 07.04.2015 den Teil- Wege- und Gewässerplan genehmigt.

Dieser enthält die Verlegung verschiedener landschaftspflegerischer Ausgleichsmaßnahmen.

Zur Durchführung dieser Baumaßnahmen ist die Entziehung von Besitz und Nutzung erforderlich. Die Entziehung erstreckt sich auf Flächen, die dauerhaft benötigt werden (Grunderwerbsflächen) und auf Flächen, die vorübergehend benötigt werden (Arbeitsstreifen).

Zu Nr. 2:

**Die Bauarbeiten müssen unverzüglich begonnen werden, da die vorgezogenen landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen als Ausgleich für den Neubau der Ortsumfahrung dienen. Sie gleichen die Lebensraumverluste und die Landschaftszerschneidung aus. Voraussetzung, um den Ausbau nicht zu verzögern, ist die rechtzeitige Bereitstellung der erforderlichen Flächen für die Herstellung der landschaftspflegerischen Anlagen.**

Aus diesen Gründen ist es im öffentlichen Interesse dringend geboten, die sofortige Vollziehung anzuordnen.

Zu Nr. 3: Die Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen wurden bereits in Verbindung mit dieser Anordnung festgesetzt, um sie den Beteiligten alsbald auszahlen zu können und um Härten zu vermeiden. Die Grundsätze für die Entschädigungsregelung hat das Ministerium für Ländlichen Raum, Landwirtschaft und Forsten Baden-Württemberg am 09.07.1987 (GABI. S. 801) erlassen.

Diese Bekanntmachung ist auch im Internet veröffentlicht unter <http://lgl-bw.de> unter der Rubrik Flurneuordnung.

**gez. Fallner (LVD)**

Beglaubigte Abschrift

Aktenzeichen:  
790 K 83/14

Freiburg, 19.11.2015



## Amtsgericht Freiburg im Breisgau

VOLLSTRECKUNGSGERICHT

### Terminsbestimmung:

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
Mittwoch, 03.02.2016	10:30 Uhr	I, Sitzungssaal	Amtsgericht Freiburg im Breisgau, Holzmarkt 2, 79098 Freiburg

öffentlich versteigert werden:

#### Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Oberbergen

Lfd. Nr.	Gemarkung	Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	Anschrift	m <sup>2</sup>	Blatt
2	Oberbergen	3888	Landwirtschaftsfläche	Kammertal	1.321	278
4	Oberbergen	3881	Landwirtschaftsfläche	Kammertal	529	278
5	Oberbergen	3882	Landwirtschaftsfläche	Kammertal	616	279
6	Oberbergen	5390	Landwirtschaftsfläche	Leh	1.480	279
7	Oberbergen	785	Waldfläche	Hessental	1.723	279

Ziffern 1 und 3 entfallen.

#### Lfd. Nr. 2

**Objektbeschreibung/Lage** (lt unverbindlicher Angabe d. Sachverständigen):  
laut Gutachten: Ackergrundstück mit Kirschbäumen; Reblage Klasse 3;

**Verkehrswert:** 3.963,00 €

#### Lfd. Nr. 4

**Objektbeschreibung/Lage** (lt unverbindlicher Angabe d. Sachverständigen):  
laut Gutachten: Ackerland;

**Verkehrswert:** 652,20 €

#### Lfd. Nr. 5

**Objektbeschreibung/Lage** (lt unverbindlicher Angabe d. Sachverständigen):  
laut Gutachten: Ackerland;

**Verkehrswert:** 1.108,80 €

#### Lfd. Nr. 6

**Objektbeschreibung/Lage** (lt unverbindlicher Angabe d. Sachverständigen):  
laut Gutachten: Weingarten, Rebklasse 1;

**Verkehrswert:** 11.840,00 €

#### Lfd. Nr. 7

**Objektbeschreibung/Lage** (lt unverbindlicher Angabe d. Sachverständigen):  
laut Gutachten: Wald mit Bewuchs (Wald-Laub-Nadelholz);

**Verkehrswert:** 1.895,30 €

Weitere Informationen unter [www.versteigerungspool.de](http://www.versteigerungspool.de) sowie unter [www.amtsgericht-freiburg.de](http://www.amtsgericht-freiburg.de)

Der Versteigerungsvormerk ist am 09.10.2014 in das Grundbuch eingetragen worden.

#### Aufforderung:

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvormerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Antragsteller widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

## Sprechzeiten des Kreisbaumeisters bei der Stadtverwaltung Vogtsburg

Nächste Sprechstunde:

**Donnerstag, 17.12.2015**  
Zimmer Bauverwaltung.

Bitte Gesprächstermin telefonisch mit der Bauverwaltung,

Frau Senn, Tel. 812-34, oder  
Frau Umhauer, Tel. 812-32,

vereinbaren.

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg werden gebeten,  
von diesem Angebot regen Gebrauch zu machen.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubenörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

#### Hinweis:

Es ist zweckmäßig, **bereits drei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.** Dies ist nicht mehr erforderlich, wenn bereits eine Anmeldung vorliegt und keine Änderungen eingetroten sind.

Gemäß §§ 67 - 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden. Die Sicherheit beträgt 10 % des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten. Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen. Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein. Wertgrenzen gelten.

Walther  
Rechtspflegeerin

Beglaubigt  
Freiburg im Breisgau, 24.11.2015

Oberkirch  
Urkundsbeamtin der Geschäftsstelle  
Durch maschinelle Bearbeitung beglaubigt  
- ohne Unterschrift gültig

## Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Achkarren

am **Dienstag, den 08. Dezember 2015, 19:15 Uhr** findet im **Sitzungssaal** des **Rathauses in Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

#### TOP 1

##### Restrukturierung Achkarren aus 3 mach 1 -

Neubau eines Gemeindesaales und Umbau einer ehem. Schule zu einem Kindergarten in Vogtsburg-Achkarren, Im Kleegärtle 2 – Vergabe von Arbeitsaufträgen nach öffentlicher Ausschreibung

*Die Einwohner des Stadtteils Achkarren sind hierzu freundlich eingeladen.*

## Einladung des Ortschaftsrates Oberrotweil

am **Freitag, 11. Dezember 2015 um 19:00 Uhr** findet im Atrium der Wilhelm Hildenbrand Schule in Vogtsburg-Oberrotweil die Abschlussitzung des Ortschaftsrates statt.

Die Abschlussitzung mit einem Rückblick ins zu Ende gehende Jahr und einen Ausblick über zukünftige Vorhaben und Akzente ist ein dem Ortschaftsrat wichtiger öffentlicher Veranstaltungsmoment und findet in der Bevölkerung seit Jahren regen Zuspruch. Der Ortschaftsrat „verlagert“ die Abschlussitzung deshalb in diesem Jahr ins Atrium der Wilhelm Hildenbrand Schule um den bisherigen Besucherkreis noch zu weiten. Ausdrücklich sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger eingeladen, an diesem Abend Einblicke in die kommunale Welt und Verständnis für das Denken und Handeln der Gemeinde zu bekommen und damit die eigene Identität als Bürger in Oberrotweil in Vogtsburg im Kaiserstuhl zu stärken sich gegebenenfalls auch konjunktiv einzubringen. Auch die in den vergangenen Jahren „neu“ hinzugekommenen Bürger sind herzlich willkommen. Nach dem eigentlichen Programm besteht Gelegenheit mit den anwesenden Ratsmitgliedern, Vereinsverantwortlichen, den Vertretern von Institutionen, örtlichen Gruppen und Initiativen ins Gespräch zu kommen. Wir bitten diese Einladung vorzumerken. Für den Ortschaftsrat Oberrotweil grüße ich sie freundlich.

**Arno Landerer, Ortsvorsteher**

## Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Oberrotweil

Am **Freitag, den 11. Dezember 2015, 19:00 Uhr**, findet im **Atrium der Wilhelm Hildenbrand Schule** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

#### • Ehrung von Blutspendern

1. Rückblick 2015
2. Vorausschau 2016
3. Ehrungen: Verleihung einer Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg. Ehrungen von Bürgern für Dienste am Gemeinwohl im Jahr 2015
4. Verschiedenes
5. Frageviertelstunde

*Die Einwohner des Stadtteils Oberrotweil sind hierzu freundlich eingeladen.*

## Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald



ABFALLWIRTSCHAFT  
LANDKREIS  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

**Abfall-App für den  
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**  
**Kostenlos heruntergeladen für Android,  
iOS, und Windows Phone**

## Nie mehr die Müllabfuhr verpassen

Die Abfallwirtschaft Breisgau-Hochschwarzwald, kurz ALB, bietet für die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis einen neuen Service. Ab sofort ist in den verschiedenen App-Stores kostenlos eine sogenannte Abfall-App erhältlich. Diese beinhaltet einen Abfallkalender mit allen Abfuhrterminen, eine Übersicht über alle Entsorgungseinrichtungen mit den dazu gehörigen Standortdaten, einen Abfallkompass mit Hinweisen wo und wie welcher Abfall entsorgt werden muss und die Möglichkeit mit aktuellen Nachrichten rund um die Müllabfuhr versorgt zu werden. Besonderes Highlight ist eine Erinnerungsfunktion, die den einzelnen Nutzer individuell an seine Abfuhrtermine erinnert. Damit sollte es möglich sein, dass nie mehr ein Müllabfuhrtermin verpasst wird. Die neue App ist für Android, iOS und Windows erhältlich.



## Altersjubilare

*Die folgende Altersjubilare  
feiert ihren Geburtstag*

**07.12.2015, 90. Geburtstag**  
**Maria Baumgartner,**  
Kapellenstr. 17, Oberbergen

*Der Jubilarin gratulieren wir ganz  
herzlich und wünschen alles Gute,  
insbesondere Gesundheit.*



## Nichtamtlicher Teil

### Veranstaltungen der örtlichen Vereine

- 05.12., Turnverein Oberrotweil,  
Nikolausfeier bei der Turnhalle Oberrotweil ab 17 Uhr
- 06.12., DRK Oberbergen, Seniorennachmittag,  
Festhalle Oberbergen

# Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de  
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:  
nachrichtenblatt@vogtsburg.de  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

### Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn	812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele	812-24
Hauptamt, Herr Henninger	812-21
Sekretariat, Frau Ohnimus	812-25
Personalamt, Frau Wintermantel	812-22
Sozialamt, Frau Immele	812-27
Sozialamt, Frau Kreutner	812-27
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin	812-28
Passamt, Meldeamt, Frau Trogus	812-29
Nachrichtenblatt, Fundbüro	

### Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann	812-40
Rechnungsamt, Herr Berwing	812-41
Rechnungsamt, Frau Schweitzer	812-42
Rechnungsamt, Frau Gut	812-47
Stadtkasse, Herr Bühler	812-45
Stadtkasse, Herr Wolf	812-44

### Bauverwaltung

Bauverwaltung, Herr Hohwieler	812-33
Sekretariat, Frau Gießler	812-30
Bauverwaltung, Frau Senn	812-34
Sekretariat, Frau Umhauer	812-32

### Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery	812-37
---------------------------	--------

### Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer	94011
	812-66

### Bauhof/Wassermeister

81280

### Klärwerk

81290

### Schwimmbad

6147

### Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de)	0162 2550711
---------------------------------------	--------------

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285  
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296  
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219  
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272  
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239  
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130  
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251  
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



## Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs + samstags 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

## Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

## Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters  
Tel. 81290

## Strom:

Bezirkszentrum Emmendingen, Tel. 07641 9259-0, Störungsstelle, Tel.  
0800 3629477

## Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

## Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,  
Tel. 07662/812-43

## DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112  
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**  
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

## Ärztlicher Notfalldienst

<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	Tel. 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)	
<b>Kinderärztlicher Notfalldienst</b>	Tel. 0180/60 76 111
<b>Augenärztlicher Notfalldienst</b>	Tel. 0180/60 75 311

## Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 08000 116 016

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

## Zahnärztliche Notrufnummer

**0180 – 3 222 555 41**

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 05.12.2015:** Apotheke am Gutshof, Umkirch, Hauptstr. 9,  
Tel. 07665/51626  
**Sonntag, 06.12.2015:** Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6,  
79276 Reute, Tel. 07641/91 29 12, Fax 07641/91 29 15 und  
Franziskaner-Apotheke, Großgasse 2, 79106 Breisach-Oberrimsingen,  
Tel. 07664/408714, Fax 07664/408715  
**Apothekennotdienst** im Internet: **www.aponet.de**  
oder unter Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

## Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

**Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf**  
**Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de**  
**www.sozialstation-breisach.de**

## Evangelische Gottesdienste

### Bischoffingen

Sonntag 09.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

### Bickensohl

Sonntag 18.00 Uhr Abendgottesdienst

## Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

### Unsere Sonntagsgottesdienste

#### Samstag, 05.12.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend in Burkheim  
18.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend in Oberbergen  
unter Mitwirkung von S. Rudolph, Konzertgitarre

#### Sonntag, 06.12.2015

08.30 Uhr Eucharistiefeier in Achkarren  
10.00 Uhr Eucharistiefeier in Oberrotweil  
gestaltet als Familiengottesdienst  
Weggottesdienst für die EK-Kinder  
10.00 Uhr Eucharistiefeier in Schelingen

### Unsere Werktagsgottesdienste

#### Montag, 07.12.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier in Achkarren  
18.00 Uhr Abendlob in Oberbergen  
am Vorabend zum Fest Mariä Erhöhung

#### Dienstag, 08.12.2015

14.00 Uhr Seniorengottesdienst in Burkheim  
18.00 Uhr Ökumenisches Abendlob in Oberbergen

#### Mittwoch, 09.12.2015

18.00 Uhr Bußgottesdienst in Schelingen

#### Donnerstag, 10.12.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier in Oberbergen

#### Freitag, 11.12.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier in Oberrotweil



### Ökumenische Gemeindefreize

der Seelsorgeeinheit Vogtsburg und  
der Kirchengemeinden Bischoffingen und Bickensohl

„8 Tage auf den Spuren des Hl. Franziskus von Assisi“  
vom 22. – 29. April 2016 mit Pfr. C. Trost und Pfr. W. Häfele  
Anmeldung bis spätestens 22. Januar 2016

Interessierte aber auch schon fest Entschlossene treffen sich zu  
einem Vorbereitungstreffen am Freitag, den 4. Dezember 2015,  
um 19 Uhr, im Musiksaal der Schule Oberrotweil.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und auf eine gute gemeinsame Zeit.

Ihre beiden Pfarrer  
Claus Trost und Werner Häfele

## Neuapostolische Kirche

### Neuapostolische Kirche

Gottesdienst in Vogtsburg-Bischoffingen, Römerweg 2:  
Sonntag 09.30 Uhr, Mittwoch 20.00 Uhr

## Seelsorgeeinheit Vogtsburg



### ÖKUMENISCHES STUNDENGEBET DER SIEBEN ORTSKIRCHEN VON VOGTSBURG

Auch im Kirchenjahr 2015/16 findet an den Dienstagen im Advent wieder das ökumenische „VOGTSBURGER ABENDLOB“ statt. Es wird gestaltet wie die Ökumenischen Stundengebete bei den großen deutschen Kirchentagen und Katholikentagen der letzten Jahre. 2014 sind die beiden Evangelischen Kirchengemeinden und die katholische Seelsorgeeinheit Vogtsburgs gemeinsam dem Verein „ÖKUMENISCHES STUNDENGEBET e.V.“ beigetreten, der dort die ökumenischen Tagzeiten verantwortete. So können wir Vogtsburger an den liturgischen Erfahrungen von 49 verschiedenen christlichen Gruppierungen aus dem deutschen Sprachraum teilhaben.

Die sieben Vogtsburger Ortskirchen laden ein zum

#### VOGTSBURGER ABENDLOB

am 1., 8. und 15. Dezember 2015, 18 Uhr  
in der Oberberger Mauritiuskirche.



### AkaBela - Arbeitskreis der Freunde der Kinder aus Belarus

#### Ein Herz für Kinder – auch Weihnachten 2015

Die politischen und wirtschaftlichen Bedingungen in Weißrussland sowie aktuelle Ressourcen haben uns - wie bereits im Sommer veröffentlicht, bewogen, 2015 die Weihnachts - Pakete - Aktion auszusetzen.

**Doch die Kinder in Odrizhin sollen nicht leer ausgehen.  
Wir möchten der Schule alternativ eine Geldspende  
zukommen lassen und bitten dafür um Unterstützung.**

Für Einzelpakete der Patenfamilien und anderer Privatspenderinnen und Spender suchen wir momentan eine Lösung.

Bitte nehmen Sie bei Interesse Kontakt mit Gisela Trogus,  
Tel.: 07662 6011, den Arbeitskreismitgliedern  
oder dem Pfarrbüro auf!

Infos und Adressen finden Sie auch auf  
[www.seelsorgeeinheit-vogtsburg.de](http://www.seelsorgeeinheit-vogtsburg.de)  
Barspenden (auch kleine Beträge sind kostbar) können gerne im  
Pfarrbüro- auch in den Briefkasten - oder bei den Mitarbeitern  
des Arbeitskreises abgegeben werden.

Bitte vermerken Sie mit Ihrer Adresse,  
wenn Sie eine Spendenbescheinigung wünschen!

#### Spendenkonto:

Raiba Kaiserstuhl BLZ68063479  
IBAN: DE54 68063479 0026 6113 18



## Evang. Kirchengemeinde Bickensohl

Der **Evangelische Kindergarten Bickensohl** betreut Kinder ab 2 Jahre in einer eingruppigen Einrichtung und **sucht ab sofort oder später** für die Dauer des Beschäftigungsverbotes bzw. als Schwangerschaftsvertretung mit anschließender Elternzeit zur Verstärkung seines Teams

**eine/n ErzieherIn-pädagogische Fachkraft 100 %  
(39 Stunden/Woche)**

und

**eine/n ErzieherIn  
-pädagogische Fachkraft 51 % (20 Stunden/Woche)**

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen an:

**Evangelisches Pfarramt Bickensohl Achkarrer Str. 1,  
79235 Vogtsburg, Email: [ev\\_kirchengemeinde@t-online.de](mailto:ev_kirchengemeinde@t-online.de)**

## Bildungswerk Stadt Vogtsburg

### Liederabend

Mundart und Musik – in pfälzisch-alemannischer Sprache mit Traudel und Kurt Kern  
Das Bildungswerk der Stadt Vogtsburg lädt herzlich ein zu einem Liederabend in Verbindung mit pfälzisch-alemannischen Texten am **Samstag, den 05.12.2015 um 20 Uhr im Atrium der Wilhelm- Hildenbrand-Schule in Oberrotweil**

Traudel Kern, wohnhaft mit ihrer Familie in der Ortenau, wurde 1954 in der Südpfalz geboren und hat einige CD's mit Mundartchansons veröffentlicht, ebenso mehrere Mundartpreise erhalten. Alle Texte und Lieder in ihren Programmen textet und komponiert sie selber. Darin präsentiert sie heiter-witzige und nachdenklich-kritische Chansons in Hochdeutsch und pfälzischer Mundart. „Die pffiffigen Lieder der Pfälzerin kommen so richtig vom Herz.“ Ihr Mann Kurt Kern wird mit alemannischen Texten die musikalischen Beiträge ergänzen..

Weitere Informationen und Hörproben: [www.traudel-kern.de](http://www.traudel-kern.de)

### Ach, könnte ich doch zaubern...

Erlernen von wirkungsvoll präsentierten Zauberkunststücken für Anfänger und Fortgeschrittene ab 5 Jahren und jung gebliebene Erwachsene

Termine 2016:

**dienstags, 09.01./02.02./23.02./01.03./08.03./15.03.**

Uhrzeit: 15.30 – 17.00 Uhr, Pfarrsaal Oberbergen, Am Langeneck 28  
Kursgebühr: **30 € und Materialkosten**

Teilnehmerzahl: **8 - 10**

Mitzubringen sind: **Schreibzeug, Schere, leerer Schuhkarton, Buntstifte, Alleskleber**

### Infos und Anmeldung:

**Helena Vetter, Endingen, Kenzinger Str. 26**

Erzieherin und Fachwirtin für Führung und Organisation

Tel. 07642/3131, eMail: [helena.vetter@t-online.de](mailto:helena.vetter@t-online.de)

(vorbehaltlich evtl. Änderung des Kurstages)

### Tanzen –

#### Tanzkurs für Schüler ab 14 Jahren

Beginn: **Mittwoch, 13.01.2016**, 18.30 Uhr

Dauer: 10 Abende à 90 Minuten,

Kursgebühr: EUR 89,- pro Teilnehmer

Folgende Tänze werden im Rahmen dieser Kurse unterrichtet:

Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Disco Fox, Tango, Cha-Cha, Jive

#### Tanzkurs für Paare und Ehepaare

Beginn: **Mittwoch, 13.01.2016**, 20.00 Uhr

Dauer: 10 Abende à 90 Minuten

Kursgebühr: EUR 98,- pro Teilnehmer

Folgende Tänze werden im Rahmen dieser Kurse unterrichtet:

Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Disco-Fox, Tango, Cha-Cha, Jive

#### Kursort: Foyer Festhalle Bischoffingen

Kursleitung: Tanzschule Fritz, Infos auch unter:

[www.tanzschule-fritz.com](http://www.tanzschule-fritz.com)

Mindestteilnehmerzahl: 20 Pers. pro Kurs

#### Rückfragen und Anmeldungen:

Antje Hüsing: 07662-949663, eMail: [loewin67@gmx.net](mailto:loewin67@gmx.net)

Tanzschule Fritz: 0761-6963240, eMail: [info@tanzschule-fritz.com](mailto:info@tanzschule-fritz.com)

**Im Anschluss ist ein Kurs für Fortgeschrittene geplant.**

### Mobilfunk und Gesundheit

#### Fremdtaktung oder Selbstbestimmung?

Wir sind bioelektrische Wesen. Leben beruht auf Kommunikation und Verbundenheit. Mit dem modernen Kommunikationsfunk funken wir dem Leben dazwischen. Smartphones, Tablets, Babyphones usw. sind Störsender für unsere biologischen Regelkreise.

Unsere Körperzellen verlieren dadurch die lebensnotwendige Verbindung untereinander. Wir Menschen untereinander auch. Wir werden krank, abhängig, fremdgetaktet und vollständig kontrollierbar. Was wir verloren haben, suchen wir umso mehr auf den Displays einer digitalen Scheinwelt. Aber dort lässt es sich nicht finden.

Was Not tut und die Not wenden kann: Die Strahlenbelastung vermindern. Wieder in gesunde, lebendige Verbindungen treten. Sich selbst, der Natur, den Mitmenschen wieder „echt“ begegnen. Selbstbestimmung statt Fremdbestimmung.

Der Vortrag dauert ca. eine Stunde mit anschließender Möglichkeit zur Diskussion.

**Termin: Donnerstag, 14.01.2016 um 19.30 Uhr**

**Ort: Musikraum Schule Oberrotweil**

**Dozent: Dr. Wolf Bergmann, Freiburg**

## JMS Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

### Vortragsabend der Percussionklasse Stert

**Freitag, 4. Dezember, 19.30 Uhr, im Weinkeller des Gasthauses zum Kaiserstuhl in Vogtsburg-Niederrotweil**

Am Freitag 04. Dezember findet um 19.30 Uhr der nächste Vortragsabend der Percussionklasse Friedemann Stert im Weinkeller des Gasthauses zum Kaiserstuhl in Vogtsburg Niederrotweil statt. Die Schlagzeug Schülerinnen und Schüler der Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg präsentieren Vortragsstücke aus Ihren Programmen der anstehenden Jungmusikerleistungsabzeichen, sowie für den Wettbewerb 'Jugend musiziert' auf den Instrumenten Kleine Trommel, Vibraphon, Drumset und Marimba. Der Eintritt ist frei, Zuhörer sind willkommen.

### Herz-Sportgruppe

Montag: 18.15 – 19.15 Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen

Montag: 20.00 – 21.30 Uhr, Breisgau-Halle Breisach

Mittwoch 18.15 – 19.15 Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen

Donnerstag: 18.00 – 19.00 Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen

### Gefäß-Sportgruppe

Dienstag, 18.45 – 19.45 Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen

### Osteoporose-Sportgruppe

Donnerstag: 17.00 – 18.00 Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen

### Diabetes-Sportgruppe

Dienstag: 18.45 – 19.45 Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen

### Schlaganfall-Sportgruppe

Mittwoch: 16.30 – 17.30 Uhr, Breisgau-Halle, Breisach

### Krebs-Sportgruppe

Mittwoch: 19.30 – 20.30 Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen

Interessierte Patienten wenden sich bitte an:

**Dr. Erwin Grom, Breisach, Tel. 07667/9115944,**

**Fax 07667/9115988**



## Krippenspiel der Seelsorgeeinheit Vogtsburg in der Pfarrgemeinde St. Mauritius Oberbergen

Liebe Schulanfänger und Grundschüler aus Vogtsburg!

Wie die Jahre zuvor, gestalten wir auch dieses Jahr den Kinderwortgottesdienst an Heiligabend mit einem Krippenspiel. Wir laden alle Interessierten herzlich ein mitzumachen.

Kommt doch einfach zu unserem ersten Treffen:  
 am **Mittwoch, 02.12.2015 um 15.30 Uhr**  
 in den **Pfarrsaal Oberbergen**  
 (beim Kindergarten, Eingang über Am Langeneck 28)

Selbstverständlich können auch ältere Kinder gerne mitmachen. Wir freuen uns auch über Erwachsene, die unser Team unterstützen.

Wenn ihr Fragen habt, dann meldet euch bei  
 Daniela Reinhardt, Tel. 94 99 765 oder  
 Michaela Ruf, Tel. 91 23 23.

Wir freuen uns auf viele Kinder!

Euer Vorbereitungsteam  
 vom Familienpastoralteam der Seelsorgeeinheit

## Pfarrgemeinde Oberbergen

### Adventsbesuche am 2. Advent:

Wie in den vergangenen Jahren werden die Ministranten aus Oberbergen in der Adventszeit die älteren Gemeindemitglieder der Pfarrgemeinde Oberbergen besuchen. Alle, die regelmäßig Krankenkommunion empfangen sind uns bekannt und werden besucht. Wer sonst noch Interesse hat, kann sich gerne bei Renate Wörner (Tel.: 947286) melden.

Der Besuch findet statt am  
**Sonntag, 6. Dezember 2015 ab 11.00 Uhr.**

**Die Ministranten und das Gemeindeteam Oberbergen**



## Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

### Telefonische Anmeldung ist erforderlich!

Die Beratungsstelle für ältere Menschen informiert und berät Sie über Angebote und unterstützt Sie bei Antragstellungen.

Gerne beraten wir Sie in der Sprechstunde im Rathaus (jeden 2. Mittwoch im Monat)

### nach telefonischer Anmeldung.

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige –  
 Frau Hadwig Storch, Kolpingstr. 14, 79206 Breisach  
**Tel.: 07667 – 904899**, E-Mail: beratung-senioren@gmx.de

## 25 Jahre Integrationsfachdienst Freiburg - von der „Psychosozialen Beratungsstelle“ zum sozialen Dienstleister

**Der Integrationsfachdienst (IFD) Freiburg feierte sein 25-jähriges Bestehen mit über 160 Gästen am Holzmarkt 8.**

Zu Beginn begrüßte Jochen Pfisterer, Geschäftsführer des Diakonischen Werkes Freiburg und der Trägergemeinschaft IFD (Caritasverband Freiburg-Stadt, Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Diakonie Freiburg, Baden-Württembergischer Landesverband für Prävention und Rehabilitation) die zahlreich erschienenen Gäste - KlientInnen, KooperationspartnerInnen sowie ArbeitgeberInnen. Er bedankte sich bei allen für die vertrauensvolle Zusammenarbeit, besonders bei den Unternehmen der Region für deren soziale Verantwortung bei der Beschäftigung von Menschen mit Schwerbehinderung.

Mathias Schmidt-Oschwald, Teamleiter des IFD, stellte die zwölf MitarbeiterInnen sowie deren Arbeitsbereiche als Meilensteine der 25-jährigen Geschichte vor.

**Das Ziel des IFD** ist es seit jeher, seinen KlientInnen die nachhaltige Teilhabe am Arbeitsleben auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt zu ermöglichen oder zu erleichtern.

Der IFD arbeitet im öffentlich-rechtlichen Auftrag. Auftraggeber ist das Integrationsamt. Als sozialer Dienstleister hält er für Menschen mit Schwerbehinderung und deren Arbeitgeber ein umfassendes Beratungsangebot bereit. Dabei achtet der Fachdienst darauf, dass die Anforderungen der Arbeitgeber zu den Fähigkeiten der Menschen mit Behinderung passen.

**Kooperationspartner sind:** regionale Unternehmen, Werkstätten für behinderte Menschen, die Agentur für Arbeit, Träger der Rehabilitation, Förderschulen, das staatliche Schulamt sowie die zuständigen Eingliederungshelfer.

**Arbeitsgebiete:** Stadt Freiburg, Landkreise Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald.

### Kontakt Integrationsfachdienst Freiburg:

E-Mail: info.Freiburg@ifd.3in.de, Tel.: 0761/36894500.



## Vereinsmitteilungen

### Reservistenverband

Die Reservistenkameradschaft Kaiserstuhl im **VdRBw e.V.** lädt hiermit alle Mitglieder am 09.12.2015 19:00 Uhr, zur Neuwahl des RK-Vorstandes, ins Schützenhaus Bötzingen ein und gratulieren dem Mitglied und Fördermitglied, **Stabsunteroffizier (RFA) Alexander Vögtle, sowie seiner Ehefrau Silke Vögtle, zur Verleihung, des Europakreuzes** der CEAC-Sektion Bundesrepublik Deutschland, für die Verdienste um die Versöhnung der ehemaligen Kriegsgegner und Kriegsoffer in Europa.

### Der RK Vorstand



## Liebe Freunde des Gesangvereins Frohsinn Achkarren!

Am 19.12.2015 findet unser Weihnachtsabend im Winzersaal statt.

Dazu sammeln wir für die Tombola von Montag, den 14.12.2015 bis Mittwoch, den 16.12.2015. Für Ihre Spende bedanken wir uns im Voraus mit einem herzlichen „Vergelt's Gott“.



## Altenwerk Achkarren

Liebe Seniorinnen und Senioren,

am Sonntag, den 06.12.2015 ist unsere jährliche Adventsfeier im Pfarrsaal. Beginn ist um 14.00 Uhr. Wir freuen uns auf ein paar besinnliche Stunden mit Euch.

*Mit herzlichen Grüßen zur Adventszeit - Das Vorstandsteam.*



## Seniorenkreis Bickensohl

Liebe Seniorinnen und Senioren,

am **Sonntag, den 06. Dezember** findet unsere traditionelle Adventsfeier im Gasthaus „Neun Linden“ in Oberrotweil, statt. Hierzu laden wir Euch recht herzlich ein.

Wir treffen uns **um 11.30 Uhr im Kirchgässle** zwecks Fahrge-  
meinschaften. Wer direkt fahren will möge bitte bis spätestens um  
**12 Uhr** in Oberrotweil sein.

Freuen wir uns auf einen schönen Adventsnachmittag

*Mit adventlichen Grüßen - Reinhold und die zwei Hilde*



## Altenwerk Burkheim

Liebe Seniorinnen und Senioren,

wir laden Euch ein zu unserem **Treffen im Advent am 8. Dezember 2015**. Wir beginnen mit einem **Gottesdienst um 14.00 Uhr**. Danach gehen wir ins Gasthaus Adler(Scheune). Wir wollen mit Adventslieder singen und Kaffee und Kuchen genießen den Nachmittag verbringen. Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Erscheinen.

*Euer Vorstandsteam.*



## Altenwerk Oberbergen-Schelingen

Liebe Seniorinnen und Senioren,

unsere nächsten Termine sind am:

**Samstag, den 05.12.2015:** Eucharistiefeier für unsere verstorbenen Mitglieder, 18.00 Uhr

**Mittwoch, den 09.12.2015:** der Nikolaus kommt mit Besuch der Kindergartenkinder im Gasthaus „Mondhalde“, 14.00 Uhr

*Über eine rege Beteiligung freut sich der Altenrat.*



## Altenwerk Oberrotweil

### Einladung!

Das Altenwerk Oberrotweil veranstaltet seine Adventsfeier am Mittwoch, den 09.12.2015, 13.30 Uhr, im Gasthaus „Neun Linden“. Mit dem Kirchenchor und den Kindergartenkinder wollen wir einen adventlichen Nachmittag verbringen.

*Dazu lädt das Vorstandsteam recht herzlich ein.*



## Bischoffinger Dorflädele

### Einladung zur Mitgliederversammlung

**am Mittwoch, 16.12.2015 um 19.30 Uhr in der neuen Schule in Bischoffingen, im Raum des Landfrauenvereins.**

#### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht der Schriftführerin
- Bericht der Rechnerin
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung Gesamtvorstand
- Wahlen
- Bericht des Verkaufsteams
- Satzungsänderung
- Turnusänderung der Mitgliederversammlung
- Verschiedenes

Anträge müssen eine Woche vor der Mitgliederversammlung beim Vorstand abgegeben werden.

*Jost Göring - 1. Vorstand*



## DRK Ortsverein Oberbergen

### Senioren Nachmittag

in der Turn- und Festhalle Oberbergen

**Sonntag, den 6. Dezember 2015 ab 14.00 Uhr**

Wir laden alle Senioren herzlich ein. Bei **Kaffee und Kuchen** wollen wir zusammen einen weihnachtlichen frohen Nachmittag verbringen.

*Wir freuen uns auf Euch  
DRK Oberbergen*



## FC Vogtsburg

### Zieht Euch warm an !!!

#### 2. Glühweinabend

am Freitag, den 11.12.2015  
von 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
bei der Winzergenossenschaft Oberbergen



Es bewirbt die Frauenmannschaft des FC Vogtsburg.

Wir freuen uns, Sie an diesem Abend bei Glühwein und Gulaschsuppe begrüßen zu dürfen.





## Sportverein Achkarren e.V.

Samstag, 05.12.2015

12.30 Uhr SV Achkarren II - SC Wyhl II Sportplatz Achkarren  
14.30 Uhr SV Achkarren - SC Wyhl Sportplatz Achkarren



## Sportverein Burkheim e.V.

Sonntag, 06.12.2015

14.30 Uhr FC Denzlingen 2 – SV Burkheim



## FC Vogtsburg

Samstag, 05.12.2015

14.00 Uhr Aktive SV Burkheim II - FC Vogtsburg II

Sonntag, 06.12.2015

14.30 Uhr Aktive FC Vogtsburg I - Türgücü Freiburg I

Samstag, 05.12.2015

10.45 Uhr D2-Jugend SG Vogtsb./Achk. - SG Ottoschwanden  
12.00 Uhr C1-Jugend SG Vogtsb./Achk. - SV Solvay Freiburg  
13.30 Uhr B-Jugend SG Vogtsb./Achk. - SG Elzach 2  
17.00 Uhr B-Mädels SpVgg Buchenbach - SG Breisach



## Krottenbach-Kaos

### Probe

Die nächste Probe ist am Montag, 07.12.2015, um 20.00 Uhr in der Schelinger Halle. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

*Eure Vorstandschaft*



## LandFrauen Achkarren

### Herzliche Einladung zur Adventsfeier

Wir erinnern an unsere Adventsfeier am heutigen Freitag, dem 04. Dezember 2015. Treffpunkt ist um 19.00 Uhr im Gasthaus Krone. Alle Landfrauen sind herzlich willkommen!

Für unsere Fahrt in den Europapark zum „Winterzauber“ am Samstag, dem 12.12.2015, sind noch wenige Plätze frei. Anmeldung bis spätestens 05.12.2015 bei Michele Kind, Tel. 936626.



## LandFrauen Burkheim

### Einladung zur Generalversammlung

Wir laden euch zu unserer diesjährigen Generalversammlung am **Mittwoch, 16.12.15 um 19.30 Uhr** in der **Kreuz-Post** in Burkheim ein.

Auf der Tagesordnung stehen:

- Begrüßung
- Totengedenken
- Bericht des Vorstands
- Bericht der Schriftführerin
- Bericht der Rechnerin
- Bericht der Kassenprüferinnen
- Sonstiges

Wer etwas auf dem Herzen hat, kann dies gerne unter dem Punkt Sonstiges zum Ausdruck bringen.

*Auf euer Kommen freut sich das Vorstandsteam*



## Landjugend Burkheim

### Liebe Seniorinnen und Senioren aus Burkheim!

Zu unserem traditionellen Adventsnachmittag laden wir Sie recht herzlich am 06.12.2015 um 14.30 Uhr in den Jörg-Wickram Saal ein. Genießen wir ein paar gemeinsame und gemütliche Stunden bei Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf viele Gäste!

*Ihre Landjugend Burkheim*



## Landjugend Oberbergen

### RENT-A-NIKOLAUS

#### Der Nikolaus kommt auch zu Ihnen!

Der Nikolaus besucht auch dieses Jahr wieder Ihre Kinder am 5. und 6. Dezember!

Melden Sie sich einfach bis zum 4. Dezember bei Benjamin Vogel an. (Tel.: 0160/6752833)

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie wieder besuchen dürfen!

*Ihre Landjugend Oberbergen*



## Sängerbund Oberrotweil

### Nachruf

**... so schön, schön war die Zeit ...**

Bestürzt, tief traurig und voller guter Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserem aktiven Sänger und Freund

### Joachim „Jogi“ Weis

„Jogi“ war mit seiner wunderbaren Stimme ein Fels im 2. Bass. Hilfsbereit und unermüdlich beim Singen, Organisieren, Arbeiten und Feiern, trug er zum guten und harmonischen Miteinander in unserem Chor bei. Seine besonderen Text- und Liedinterpretationen werden uns unvergessen bleiben.

Unser herzliches Mitgefühl gilt seiner Ehefrau Elfriede, seiner Familie sowie allen Angehörigen.

### Sängerbund Oberrotweil

Hans, Max, Stefan, Michael, Thomas, Edgar, Martin, Walter, Tilmann, Otto, Sigmund, Werner, Franz-Josef, Ahmet, Martin, Klaus, Manuel, Gerhard, Sigmund, Bruno, Walter, Werner, Klaus, Wolfgang, Hermann, Axel, Gunter, Peter



## Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

### Einladung zur Glühweinwanderung des Schwarzwaldvereins am Sonntag, 13. Dez.2015

Treffpunkt um 13.00 Uhr beim Parkplatz am Friedhof Burkheim. Wir wollen bei winterlicher Witterung eine gemütliche Wanderung unternehmen, die uns zur Rheinholdenhütte führt. Dort werden wir uns bei Glühwein und Punsch aufwärmen. Wer nicht zu Fuß gehen möchte, ist selbstverständlich auch bei der Hütte zu einem Glühwein, Punsch oder Tee eingeladen.

Wir freuen uns auf Euch.

**Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl  
die Organisatoren**



## Sportverein Achkarren e.V.

### Einladung an alle Kaiserstühler und Gäste



\*\*\* Weinbrunnen  
 \*\*\* Weißer + roter Glühwein  
 \*\*\* Adventswurst

\*\*\*Um 18 Uhr wird zugunsten der neu gegründeten Hip Hop Gruppe des SVA ein lebensgroßer „Baselmann“ angeschnitten.

\*\*\*Selbstgebasteltes der HipHop Gruppe SV Achkarren

\*\*\* Sabines Weihnachtswägele mit heißen Getränken und Feinem aus der Weihnachtsbäckerei

\*\*\* Michaels Weihnachtsbaumverkauf

So gehts: Wer will, bringt ein Geschenk im Wert von ca. 5€ mit und wirft dies in den Krabbe-Sack. Um 20 Uhr wird der Sack geöffnet. Jeder, der zuvor ein Geschenk eingeworfen hat, darf dann auch eines rausnehmen.

## Touristik, Wein & Natur Schelingen e. V.



Schelinger  
**4. Adventszauber**

Samstag, 19. Dezember 2015  
 ab 14 Uhr in Schelingen vor der Halle

★  
 Kaffee  
 Glühwein  
 Grillwürste  
 Kaltgetränke  
 Kinderpunsch  
 Aufwärmraum  
 Flammenkuchen  
 Weihnachtsartikel  
 Waffeln

Auf Ihr Kommen freut sich  
 Touristik, Wein & Natur Schelingen





## Turnverein Oberrotweil von 1887

Turnen 1887  
 Leichtathletik 1930  
 Volleyball 1984  
 MuKi 1990

Fitness 1993  
 Aerobic 2000  
 Nordic Walking 2003  
 Yoga 2003

### Nikolausfeier beim Turnverein mal anders



unter dem Motto  
**Winterzauber**

laden wir zu unserer traditionellen  
 51. Nikolausfeier recht herzlich ein  
**Samstag, den 05.12. 2015 ab 17.00 Uhr**

Wie gewohnt werden wir Kinderanimation und die Gruppen ihre Showvorführungen (17.30 - 19.30 Uhr) in der Turnhalle präsentieren. Im Außenbereich der Turnhalle wird bei Kerzenschein und Lagerfeuer für das leibliche Wohl (Glühwein, Leckerer vom Holzkohlegrill,...) gesorgt.

**Der Turnverein Oberrotweil freut sich auf viele Besucher zum Winterzauber 2015**

### Voranzeige

**Am 05.01.2016 findet unsere Cocktail-Night statt.**

Genießen Sie mit uns ein paar schöne Stunden bei Cocktails und Oberrotweiler Weinen

Für Stimmung sorgt die Band „Cocktail“ und in der Bar DJ Ree Doo !!!!

## VdK Oberbergen & Schelingen

### Einladung zur Weihnachtsfeier

Der Sozialverband VdK Oberbergen-Schelingen lädt alle Mitglieder mit Partner /in am 18.12.2015 um 14.00 Uhr in das Gasthaus Krone Schelingen ein.

*Über eine rege Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.*

## Winzerkreis Achkarren

**Winterveranstaltung: Am 09.Dezember gegen 20.00 Uhr in dem Wintersaal in Achkarren.**

Weinbauberater Tobias Burtsche blickt auf das vergangene Rebjahr zurück, anschließend findet die letzte 2-stündige Fortbildung (Sachkunde Pflanzenschutz) in diesem Fortbildungszeitraum(2013-2015) von der Weinbauberater Kaiserstuhl statt.

Dies ist eine gemeinsame Veranstaltung der Winzerkreise Achkarren und Ihringen. Wir laden alle Interessierte recht herzlich ein.



## Winzerkreis Oberrotweil

Der Winzerkreis Oberrotweil führt in Zusammenarbeit mit dem Raiffeisenmarkt Oberrotweil in diesem Winter wieder eine **Bodenprobenaktion** durch. Diese Aktion ist für alle Winzer, Landwirte und Obstbauern die sich wieder einmal über die Werte und des Zustandes Ihrer Böden informieren möchten oder dies im Rahmen Ihrer Verpflichtungen nach Düngeverordnung durchführen müssen.

Ein ausgewogener Nährstoffgehalt ist die Grundlage für fachgerechte Bewirtschaftung, maximaler Erträge und Qualität. Darum bitten wir Sie von unserem Angebot regen Gebrauch zu nehmen.

Bohrstöcke können nach Absprache im Raiffeisenmarkt ausgeliehen werden. Dort werden auch die Proben gesammelt und an das Labor weitergeleitet.

**Die Bodenprobenaktion läuft vom 07.12.15 bis 30.01.16**

*Die Vorstandschaft des Winzerkreises Oberrotweil*

**Hinweis auf Freitag, 11. Dezember 2015:**

# 5 JAHRE REWE FAUST in EICHSTETTEN

Ab 17 Uhr wird gefeiert mit einem kleinen WEIHNACHTSMARKT vor der Tür, mit Flammkuchen, Glühwein, Gebäck usw. und

**live Weihnachtslieder mit der Band "Cocktail"**

**Im Markt erwarten Sie jede Menge Sonderpreise!!!**



# REWE Faust oHG

79356 Eichstetten, Zur Herrenmühle 10

## Täglich frischer Feldsalat.

NEU! Ab 4. Dezember Verkauf von Weihnachtsbäumen. 



Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 17.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



## Wilhelm Kraft

Farben • Gartenbedarf • Schreibwaren

Bachenstraße 20  
79241 Ihringen

Telefon (0 76 68) 3 05  
Telefax (0 76 68) 15 90

**Ihre Weihnachtsdeko finden Sie bei uns!**

- Kerzen, Christbaumkugeln, Bänder ...
- Geschenkpapier
- Glückwunschkarten (auch für Neujahr)
- Spiele, Malbücher und vieles mehr zum Verschenken.



## Christbaumverkauf

**ab 7.12.2015**

Montag bis Samstag  
in Vogtsburg-Achkarren  
Castellbergstraße 14  
(bei der Kirche)  
Michael Kunzelmann  
Parken im Hof möglich



## Mediadaten, Infos und Aktionen

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11



## Das perfekte Weihnachtsgeschenk!

Erleben Sie das spektakuläre  
Musical „Tarzan“ in Stuttgart!

Am 28.02.2016, Beginn 14.00 Uhr  
in der Preiskategorie 1  
inkl. Busfahrt!

**Für EUR 148,-  
pro Person**

Für weitere Informationen  
sind wir gerne für Sie da!

**reisen<sup>3</sup>**  
reisen-hoch-drei.de

Teninger Str. 40  
79353 Bahlingen  
Tel. +49 (0) 7663 914160  
Fax +49 (0) 7663 9141620  
info@reisen-hoch-drei.de

Karl-Friedrich-Str. 3  
79312 Emmendingen  
Tel. +49 (0) 7641 4088  
Fax +49 (0) 7641 6884  
emmendingen@reisen-hoch-drei.de

Konviktstr. 21-23  
79098 Freiburg  
Tel. +49 (0) 761 22055  
Fax +49 (0) 761 26043  
freiburg@reisen-hoch-drei.de

## Bio-Wunschzettel

Orangen Navelina  
Ital., Span., Griechenl., Kl. II  
je kg 1,99



Comté AOC  
Klassischer Rohmilchkäse aus dem  
französischen Jura,  
16-18 Monate gereift.  
45% FIT, Hartkäse, tier. Lab  
100g 2,79



Roquefort Roquebelle AOC  
Edler Blauschimmelkäse aus  
Schafrohnmilch, gereift in  
südfanzösischen Felsgrotten.  
52% FIT, halb. Schnittkäse, tier. Lab  
100g 3,79

Edelschokoladen  
Edelvollmilch Ecuador 42%  
Edelbitter Karibik 90%  
Faire  
Herkunftsschokoladen,  
hocharomatisch  
und ohne Sojalecithin.  
Naturata  
100g Tafel 2,99



**Rinklin  
Biomarkt**

Eichstetten a.K. [ECHT BIO.]  
Bruckmatten 12  
07663/93947-0  
Mo-Fr 9-19 Uhr / Sa 8-15 Uhr  
Angebote gültig vom 03.12. bis 31.12.2015  
Alle Produkte entsprechen den Anforderungen der EU-Öko-Verordnung

Berufstätige Mama mit 2 lieben Kindern sucht

## 3-4-Zimmer-Wohnung

in Achkarren. Tel. 0177 - 649 25 52

Wir (Ehepaar 60 J.), NR, suchen in Burkheim eine helle

## 3-Zimmer-Wohnung

ca. 80 m<sup>2</sup>, mit Balkon oder Garten und in ruhiger Lage.

Telefon 0173 - 99 131 90

## Zu verkaufen

22,2 Ar Obstanlage (Mostobstäpfel), Simmental, Oberbergen

31,7 Ar Wiese, Knöpfstein, Oberrotweil

15,24 Ar Williamsbirnen, Oberellenbuch, Oberrotweil

→ Telefon 0 76 62 / 2 93

## Verkauf von Mistelzweigen

am Samstag, 05.12.2015 ab 9.00 Uhr

in Vogtsburg-Oberbergen, Badbergstraße 41

## Obstanlage Faulwag zu verkaufen

Zwetschgen 17,85 ar

Tel. 0151-53540158

## Maschineller Rebvorschritt

Schnitthöhe bis 60 cm. Auch für Hagelanlagen (Kordonschnitt) geeignet.

Scherer Philipp, Achkarren, 0170 - 7 36 76 40

Stiefel Markus, Ihringen, 0170 - 2 70 85 15

Bader Marco, Ihringen, 0151 - 40 03 97 66

**Nigrin**  
seit 1903 Inh. Schätzle

## Bestattungen



Ihre hilfreiche  
Begleitung  
im Trauerfall

Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße & Mittelgasse  
Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Infos und Aktionen im Internet.

## Aushilfskraftfahrer FSK C/CE

Mini-Job-Basis m/w für Transporte im Nahverkehr mit 25 to. LKW abends von ca. 16 bis max. 22 Uhr, auch für Rentner geeignet. Breisach. Tel. 07667 6885

## Ausbildungsstelle Arzthelferin/-helfer und ausgebildete Arzthelferin

in Praxis für Allgemeinmedizin und Naturheilverfahren in Ihringen am Kaiserstuhl anzubieten.

Gute Computerkenntnisse, freundlicher Umgang mit Menschen wären wünschenswert.

Soforteinstieg möglich (auch für Ausbildungsbeginn!)

Bewerbungen bitte an

**Dr. med. Thomas Stockburger**

Bachenstraße 50, 79241 Ihringen, Tel.: 07668 / 908321



## Primo-Anzeigen-Online-Kalkulator!

ALLE Ausgaben | ALLE Formate | ALLE Preise

finden Sie in unserem Online-Kalkulator unter

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Markt in Achkarren

Dienstags von 16 – 18 Uhr auf dem Schulhof:

*Brot und Süßes, Fleisch und Wurst  
alles frisch und lecker!*

### Ihr Fachmann für Motorsägen



Ketten, Schienen, Ersatzteile,  
Schutzkleidung, Forstwerkzeuge,  
Schärfdienst

Motorsäge MS 170

€ 199,-

**KH MÜLLER**

Breisacher Str. 20  
79241 Ihringen  
Tel. 07668 - 2 35



**LBS**

Ihr Baufinanzierer!

Leiter Baufinanzierung Bernd Hampel  
07667/942194  
bernd.hampel@lbs-bw.de

Wir suchen  
zur Verstärkung unseres Teams

• **Restaurant-  
fachfrau/-mann**

• **Servicekraft**

in Vollzeit, Teilzeit oder  
450-€-Basis.

Eintritt nach Vereinbarung.



POSTHOTEL  
KREUZ-POST  
\*\*\*

**Kreuz-Post\*\*\*S Hotel-Restaurant-Spa, 79235 Vogtsburg-Burkheim**  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! | Tel. 07662/90910 | www.kreuz-post.de

Wir erfüllen Ihre Wohnträume



**Müller**

Raum & Ausstattung  
nadla noth - raumausstattungsmeisterin

Gündlinger Str. 21  
79241 Ihringen  
Tel.: 0 76 68 - 55 13

[www.mueller-raum.de](http://www.mueller-raum.de)

#### Fenstermode

- Deko- & Gardinenstoffe
- Vorhangstangen & Schienen

#### Bodenbelagsarbeiten

- Parkett & Designböden
- Teppichböden
- Bordürenteppiche

#### Innen- & außenlegender Sonnenschutz

#### Polsterarbeiten

#### Insektenschutz

KAISERSTUHL-SPA

WEIHNACHTSSTRESS?

**BLEIBEN SIE  
ENTSPANNT!**

Ab sofort gibt's bei uns Kosmetik-  
und Massagebehandlungen.  
[www.kreuz-post.de](http://www.kreuz-post.de)



**KREUZPOST**  
HOTEL RESTAURANT SPA  
\*\*\*S

Telefon 07662/90910  
D-79235 Vogtsburg-Burkheim

### Silvester im Landgasthaus Krone in Schelingen

zur Auswahl gibt es 3 verschiedene 5-Gänge Menüs,  
dazu ein Begrüßungs- sowie Neujahrssekt.

Informationen und Voranmeldung unter  
Tel.: 07662 311 oder [krone-schelingen@web.de](mailto:krone-schelingen@web.de).  
Hans-Peter und Elena Flesch  
Heinrich-Kling-Str. 15  
79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl

## Christbaumverkauf

★ ★ ab 05.12.2015 ★ ★

Ralf Stritt, Brünnele buck 16

Burkheim



## Steuererklärung

**landwirtschaftliche  
Buchführung 2014  
schon erledigt?**

Wir arbeiten fristgerecht und zuverlässig

Steuerberater

Thomas Langenbacher



Büro Vogtsburg-Oberrotweil 07662 947 994  
Büro Sasbach 07642 73 63

Kulturkreis Ringsheim e.V.

### Studienreise in den Iran

Der Kulturkreis Ringsheim führt vom 06. bis 15. Mai 2016  
eine Studienreise in den Iran durch.

Der Iran, das sagenumwobene Persien, bietet dem Besucher eine Fülle an  
Entdeckungsmöglichkeiten. Die Schätze an frühgeschichtlichen, antiken und  
islamischen Sehenswürdigkeiten, wie beispielsweise in Teheran oder Isfahan,  
sind einzigartig. Die abwechslungsreichen Landschaften mit schneebedeckten  
Bergen, Wüsten und fruchtbaren Ebenen beeindruckend.  
Erleben Sie ein ungewöhnliches und faszinierendes Land mit seinen gast-  
freundlichen Menschen. Der Iran ist ein sicheres Reiseland.

Ausführliche Informationen und Reiseprospekte sind erhältlich bei Esther Dixa,  
Telefon 0 78 22 / 89 67 61, Fax 89 67 63 oder E-Mail: [Esther@Dixa.de](mailto:Esther@Dixa.de)

Weitere Studienreisen führen 2016 nach Skandinavien, zu den Azoren, nach  
Island und nach Argentinien und Chile.



**Nigrin**  
Seit 1993 Inh. W. Schätzle

Fensterbau

Schreinerei Küchen Einrichten



Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume

Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße & Mittelgasse  
Telefon: 0 76 62 / 231 • info@nigrin.net



**AUTO WOLF**

Im Brühl 1 • Schelingen  
Tel. 07662-6743  
www.autowolf.com

**VW UP 1.0 BMT „Move up!“**

EZ 02.2013, 18.350 km, ABT Fahrwerk  
kW/PS 55/75, Silber

8.990,- €

**Skoda Fabia Combi 1.0 MPI Ambition**

EU-Tageszulassung 06/2015, 100 km  
kW/PS 55/75, Quarz-Grau Metallic

13.690,- €

**Skoda Yeti 1.2 TSI Active**

EU-Tageszulassung 10/2015, 10 km  
kW/PS 81/110, Mato-Braun Metallic

15.990,- €

**Jeden Mittwoch TÜV!**

## Schönen guten Tag! Unser Berater für Ihren Erdgas- Netzanschluss kommt!

Tobias Barnick,  
unser Energieberater, informiert Sie über die Vorteile  
eines Erdgas-Netzanschlusses und beweist Ihnen:

mit Erdgas sind Sie im grünen Bereich.

Sichern Sie sich Ihre Vorteile und erfahren mehr zu  
den Themen:

- > Heizungsmodernisierung nach E-Wärme-Gesetz
- > Förderprogramme und Zuschüsse
- > Kosten rund um den Erdgas-Netzanschluss



Vereinbaren Sie jetzt Ihren  
persönlichen Beratungstermin:

Telefonisch 0176 323 643 64  
oder per E-Mail an:  
tobias.barnick@bnetze.de

bnNETZE GmbH  
Tullastraße 61  
79108 Freiburg  
> bnetze.de  
> service@bnetze.de



# STEINPARK

NIEDERRIMSINGEN BEIM KIESPETER

## Linzer- & Plätzchenmarkt

Am 06.12.2015 von 14 - 21 Uhr

- Suppenbar, Kaffee & Kuchen  
von den Schibbuckhexen Niederrimsingen
- Glühwein, Kinderpunsch, Grillwürste  
vom FC Rimsingen
- XMAS-Party ab 17 Uhr mit der Band *Cocktail*



**TOP MINERAL**

79206 Breisach-Niederrimsingen • Industriegebiet 3 • Tel. + 49 76 68 / 71 07 77

**Kramer**  
Ihr Metzger  
seit 1888

Wir lieben Frische! Montag Ruhetag!

Mit unseren Festtagsangeboten wird Weihnachten  
und Silvester noch schöner und geschmackvoller!

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20  
www.kramerswurst.de, Di - Sa 7.00 - 19.00 Uhr

★ Wir möchten uns bei all unseren Gästen  
für das Jahr 2015 bedanken,  
wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage  
und einen guten Rutsch ins Jahr 2016!

Veranstaltungen:

- 25. & 26.12. Weihnachtsmenüs  
& kleine Auswahlkarte
- 31.12. Rutschen Sie mit uns  
ins Jahr 2016 bei Feuerwerk,  
Sekt und Büfett 50€ p.P.
- 01.01. Geschlossen
- 06.01. Drei Königsfrühstück  
16,50€ inkl. Kaffee p.P.

Nähere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage  
oder telefonisch unter 07668/9960550.



[Dialekt]  
CAFE RESTAURANT BAR

TÄGLICH AB 11.00UHR - MONTAG RUHETAG  
DURCHGEHEND WARMER KÜCHE  
KLEINSTEINEN 11 - 79291 MERDINGEN  
WWW.INS-DIALEKT.DE - 07668-9960550